# MayaExpress

ÖKOLOGISCH REIN. PROPRETÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO.

## SCHNELLENTKALKER
## DÉTARTRANT INSTANTANÉ
## DECALCIFICANTE RAPIDO

**EIGENSCHAFTEN**
Hochwirksamer Schnellentkalker für Geräte wie Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Pfannen und Bügeleisen. Unbedingt die Angaben der Apparatenhersteller beachten.

**PROPRIÉTÉS**
Détartrant hautement ef cace pour les appareils tels que machines à café, bouilloires, casseroles et fers à repasser. Respecter impérativement les instructions du fabricant.

**PROPRIETÀ**
Decalcificante rapido altamente efficace per apparecchi come macchine da caffè, bollitori, pentole e ferri da stiro. Osservare sempre le indicazioni del produttore dell'apparecchio.

**ANWENDUNG**
Nicht geeignet für Aluminium, defekte Verchromungen, Email und Marmor, kalkhaltige Steine oder Fugen, gefärbte Kunststoffe, verzinkte Metalle. Nicht auf heissen Metalloberflächen anwenden. Darf nicht mit anderen Produkten gemischt werden.

**APPLICATION**
Ne pas utiliser sur l'aluminium, les surfaces chromées abîmées, l'émail, le marbre, les pierres ou les joints calcaires, les plastiques colorés et les métaux galvanisés. Ne pas utiliser sur des surfaces métalliques chaudes. Ne pas mélanger avec d'autres produits.

**APPLICAZIONE**
Non adatto per alluminio, cromature difettose, smalto e marmo, pietre o fughe calcare, materiali sintetici colorati, metalli zincati. Non utilizzare su superfici in metallo calde. Non mescolare con altri prodotti.

**DOSIERUNG**
Unverdünnt bei Bedarf. Kaffeemaschinen 1:1 mit Entkalker und Wasser füllen und ca. 25 Minuten stehen lassen und durchlaufen lassen. Anschliessend reichlich mit Frischwasser spülen. Für Wasserkocher und Bügeleisen: 1:1 mit Wasser verdünnen und ca. 25 Min. einwirken lassen. Danach mit Frischwasser reichlich ausspülen.

**DOSAGE**
Pur si nécessaire. Machines à café: diluer 1 volume de détartrant dans 1 volume d'eau et laisser agir pendant env. 25 minutes puis faire passer le mélange. Rincer ensuite abondamment à l'eau claire. Bouilloires et fers à repasser: diluer 1 volume de détartrant dans 1 volume d'eau et laisser agir env. 25 minutes. Rincer ensuite abondamment à l'eau claire.

**DOSAGGIO**
Non diluito, se necessario. Macchina da caffè: diluire 1:1 con acqua e lasciar agire per ca. 25 minuti quindi far passare il liquido nella macchina. In ne, sciacquare con abbondante acqua corrente. Per bollitori e ferri da stiro: diluire 1:1 con acqua e lasciar agire per ca. 25 minuti. In ne sciacquare con abbondante acqua corrente.

| ARTIKEL-NR.<br>N° D'ARTICLE<br>NO D'ART. | GEBINDE<br>COLIS<br>CONFEZIONE | EAN |
|---|---|---|
| 288501 | 1000 ml Flasche/boutteille/bottiglia | 7615600885013 |

Rez. 108990
29.08.2022

Steinfels Swiss | CH-8404 Winterthur | 052 234 44 00 | www.steinfels-swiss.ch

# MayaExpress

**ZUSAMMENSETZUNG**
Enthält Milchsäure

**COMPOSITION**
Contient acide lactique

**COMPOSIZIONE**
Contiene acido lattico

**PIKTOGRAMME**

Gefahr

**PICTOGRAMMES**

Danger

**PITTOGRAMMI**

Pericolo

**GEFAHRENHINWEISE**
Nur für gewerbliche Anwender. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.
Enthält: Lactic Acid

**MENTIONS DE DANGER**
Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.
Contient: Lactic Acid

**INDICAZIONI DI PERICOLO**
Esclusivamente per utenti professionali. Provoca irritazione cutanea. Provoca gravi lesioni oculari. Esclusivamente per utenti professionali. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
Contiene: Lactic Acid.

**SICHERHEITSHINWEISE**

Schutzhandschuhe, Augenschutz und Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen.

UFI: 4N1U-SEQH-XPAH-U9AT

**CONSEILS DE PRUDENCE**

Porter des gants de protection, un équipement de protection des yeux et un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**

IIndossare guanti protettivi/proteggere gli occhi/il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato..

**PRODUKT-DATEN**
Dichte: 1.045
pH Konzentrat: 1.5
Farbe: farblos

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**
Densité: 1.045
pH concentré: 1.5
Couleur: incolore

**DATI DEL PRODOTTO**
Densità: 1.045
pH concentrato: 1.5
Colore: incolore

**UMWELTINFORMATION**
Biologisch gut abbaubar: OECD 302B mit $CO_2$-Bestimmung, DOC-Analytik: 98% in 14 Tagen, $CO_2$-Analytik: 86% in 28 Tagen / Prüfbericht 452642A.

**INFORMATION ENVIRONNEMENT**
Bien biodégradable: ODCE 302B avec dosage du $CO_2$, analytique DOC: 98% dans 14 jours, analytique $CO_2$: 86% dans 28 jours / rapport de test 452642A.

**INFORMAZIONE AMBIENTALE**
Ben biodegradabile: OCSE 302B con disposizione $CO_2$, Analitica DOC: 98% in 14 giorni, Analitica $CO_2$: 86% in 28 giorni / rapporto del test 452642A.



Steinfels SWISS
Steinfels Swiss | CH-8404 Winterthur | 052 234 44 00 | www.steinfels-swiss.ch